

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 1734

**Artikel:** To keep you in touch with Switzerland in Great Britain  
**Autor:** [s.n]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-691489>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

Published Monthly at  
63/67 TABERNACLE STREET  
LONDON EC2A 4AH  
Tel: 01-253 2321  
Telegrams: Paperwyse London

EDITOR: George Sommer  
Editor's telephone: 01-892 5920

## THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

### HON. PRESIDENT:

Gottfried Keller

### Advisory Council:

F. Burri (Chairman)  
B. Simon (Vice-Chairman)  
O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.)  
J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Suess  
Mrs. M. Meier, Paul A. Ramseyer

SUBSCRIPTION RATES (POST FREE)	
UNITED KINGDOM	SWITZERLAND and elsewhere
6 issues £1.50	Frs. 13—or £1.60
12 issues £2.90	Frs. 25—or £3.10

Swiss subscriptions may be paid into  
Postcheck Konto Basle 40—5718

# TO KEEP YOU IN TOUCH WITH SWITZERLAND IN GREAT BRITAIN

We list the Swiss Societies which are ready to welcome you. Tear out this page and keep it. You may find it useful. If you have any queries, please do not hesitate to contact your editor (01-253 2321) or The Swiss Embassy (01-723 0701).

## LONDON

### *Cercle Genevois*

Mr. M. Metford-Sewell, 386 High Road, Chiswick, London W4.  
Tel. 01-994 1094.

### *City Swiss Club*

President: Mr. J. P. Seiffert, c/o Matchless Machines Ltd.,  
Matchless Works, Horsham, Sussex.  
Tel. 0403-60271

Secretary: Mr. L. A. Simon, c/o Swiss Bank Corporation, 99  
Gresham Street, London EC2P 2BR.  
Tel. 01-606 4000

### *Committee of Swiss Catholics in London (Benevolent Society)*

President: Mr. F. A. De Maria, 24 Egerton Gardens, London  
W13 8HQ.  
Tel. 01-997 0858

Secretary: Miss C. Affentranger, 5 Lionel Mansions, Haarlem  
Rd., London W14

### *London Swiss Philatelic Society*

President: Miss A. Grunberg, 3 Abinger Court, Gordon Road,  
London W5 2AF.

Secretary: Mrs. P. Page, 85 Fountain House, Park Lane,  
London W.1.

### *Nouvelle Société Helvétique – London Group*

President: Mrs. M. Meier, 53 Priory Road, London NW6 3NE.  
Tel. 01-624 5360

Secretary: Miss N. Winterstein, Swiss Embassy, 16/18  
Montague Place, London W1H 2BQ.  
Tel. 01-723 0701

### *Schweizerbund*

President: Mr. V. Berti, 15D Cambridge Park, Twickenham,  
TW1 2JE.

Tel. (Office) 01-606 4000

Secretary: Mr. J. Schmid, c/o Swiss National Tourist Office,  
Swiss Centre, 1 New Coventry Street, London  
W1V 3HG.  
Tel. 01-734 1921

### *Swiss Mercantile Society*

President: Mr. F. O. Hausermann, "Wayside", 7 Scotts  
Avenue, Shortlands, Bromley, Kent.

Secretary: Mr. W. Burren, Swiss Mercantile Society, 34/35,  
Fitzroy Square, London W1P 6BP.  
Tel. 01-636 2892

### *Swiss Benevolent Society*

President: Mr. M. Schneebeli, c/o Swiss Bank Corporation, 99  
Gresham Street, London EC2P 2BR.  
Tel. 01-606 4000

Secretary: Mrs. A. R. Sharp, c/o Swiss Benevolent Society, 31  
Conway Street, London W1P 5HL.  
Tel. 01-387 2173

### *Swiss Economic Council*

Mr. R. M. Suess, c/o Buser & Co. Ltd., 19/21 Great Portland  
Street, London W1N 5DB. Tel. 01-636 8806 and 580 7054.

### *Swiss Rifle Association*

Mr. M. Bucherer, 88 Vernon Drive, Stanmore, Middlesex.

### *Swiss Youth Club of the Swiss Churches in London*

The Rev. P. Jungi, 1 Womersley Road, London N8 9AE. Tel.  
01-340 9740

### *Unione Ticinese*

President: Mr. F. A. De Maria, 24 Egerton Gardens, London  
W13 8HQ.

Secretary: Mr. F. A. Allegranza, 41 Hare Lane, Claygate,  
Esher, Surrey.

## OUTSIDE LONDON (In London Consular District)

### *Birmingham Swiss Club*

Mr. F. Niklaus, 120 Banbury Road, Birmingham B31 2DN.

### *Swiss Club Guernsey*

Mr. R. Furrer, Blanches Pierres, Grande Rue, St. Martin,  
Guernsey, C.I.

### *Swiss Club Jersey*

Mr. P. Galitch, "Troika", 15A Claremont Avenue, Bagatelle,  
St. Saviour, Jersey, C.I.

### *Swiss Society Norwich*

Mr. W. Fischer, 57 Lowther Road, Norwich NOR 69D.

OUTSIDE LONDON (In Manchester Consular District)

*Swiss Club Dunfermline*

Mrs. U. Ditchburn, 21 Pitbauchlie, Dunfermline, Fife, Scotland

*Swiss Club Edinburgh*

Mrs. N. Robson, 14 Dalhousie Road, Eskbank, Dalkeith, Midlothian. Tel. 031-663 4482.

*Swiss Club Liverpool*

Mr. C. H. Sutermeister, 3 Farrhall Drive, Heswall L64 4SF.

*Swiss Club Manchester*

President: Mr. F. Schaufelberger, 1 Kew Drive, Cheadle Hulme, Cheadle SK8 6DD.

Secretary: Mr. Hp. Riesen, 96 Bleak Hey Road, Peel Hall, Manchester 22.  
Tel. 061-437 5093

*Yorkshire Swiss Club*

Mr. O. Schreiberke, "Ardleigh", 67 Leeds Road, Rawdon, LS19 6NT.

*Swiss Benevolent Fund for Scotland*

Mr. O. Hartmann, 112 Hanover Street, Edinburgh EH2 1DR.  
Tel. 031-226 5513

*Swiss Relief Society Liverpool*

Mrs. P. Caine-Villard, 2 Farr Hall, Farr Hall Drive, Heswall, Wirral L60 4SF.

*Swiss Relief Society Manchester*

Mr. P. A. Senn, Cloud Park Farm, Dial Lane, Congleton, Cheshire. Tel. 02602-2407

*West of Scotland Swiss Club*

Mrs. Ruth Bowes, 4 Vivian Avenue, Milngavie, Glasgow, Scotland.

FIRST OF AUGUST COMMITTEE

President: Mr. V. Berti, 15D Cambridge Park, Twickenham TW1 2JE. Tel. 01-892 2512

*College of the Swiss Mercantile Society*

Chairman of Education Committee: Mr. F. O. Hausermann, Wayside, 7 Scotts Avenue, Shortlands, Bromley, Kent.

Secretary: Mr. W. Burren, Swiss Mercantile Society, 34/35 Fitzroy Square, London W1P 6BP.  
Tel. 01-636 2892

*Swiss Hostel for Girls*

9 Belsize Grove, London NW3 4UX. Tel. 01-722 6856

Chairman of Council: Mr. R. Suess, c/o Buser & Co. Ltd., 19/21 Great Portland Street, London W1N 5DB. Tel. 01-636 8806 and 01-580 7054

*Swiss Welfare Office for Young People*

31 Conway Street, London W1P 5HL. Tel. 01-387 3608

President: Mrs. G. Gyssler, 28 The Highways, Sutton, Surrey SM2 5QT. Tel. 01-642 6975

Secretary: Mrs. M. Lyster, 33 Irving Road, London W14 0JT.

*"The Swiss Observer"*

63/67 Tabernacle Street, London EC2A 4AH. Tel. 01-253 2321

Chairman of Advisory Council: Mr. F. Burri, 11 Spaniards End, London NW3.

Hon. Secretary: Mr. O. F. Boehringer. Tel. 01-253 2321

Editor: Mr. W. G. Sommer. Tel. 01-892 5920

OTHER INSTITUTIONS AND ORGANISATIONS OF THE SWISS COLONY IN LONDON

*Eglise Suisse/Schweizer Kirche* 79 Endell Street, London WC2H 9AJ

President of Consistoire: Mr. G. Gyssler, 28 The Highways, Sutton, Surrey SM2 5QT. Tel: 01-642 6975

Vice-President: Vacant  
Protestant Minister – The Rev. P. Jungi, 1 Womersley Road, London N8 9AE. Tel. 01-340 9740  
German speaking:

Protestant Minister – The Rev. F. Orna-Ornstein, 7 Park View Road, London N3 2TB. Tel. 01-346 5281  
French speaking:

*Swiss Catholic Mission*  
John Southworth Centre,  
48 Great Peter Street,  
London SW1P 2HA.

Catholic Minister – The Rev. P. Bossard,  
John Southworth Centre,  
48 Great Peter Street,  
London SW1P 2HA.  
Tel. 01-222 2895

*Swiss YMCA*  
1/3 Womersley Road, London N8 9AE.  
Tel. 01-340 6018

*Swiss Mothers' Group*  
Information can be obtained from:  
Maja Harhalakis, Tel. 01-946 4896, Lisa Hall, Tel. 01-946 3804, or Gret Schwab, Tel. 01-602 2262.

*"Frauen Verein"* – Mrs. G. Gyssler, Tel. 01-642 6975

*Reunion de Couture"* – Mrs. G. Ficker, 22 Southway London NW11.  
Tel. 01-458 3859

COMMISSION OF THE SWISS ABROAD

*South of Britain*  
Delegate: Mrs. M. Meier, 53 Priory Road, London NW6 3NE.  
Tel. 01-624 5360

Deputy: The Rev. P. Bossard, John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA. Tel. 01-222 2895

*North of Britain*

Delegate: Dr. A. V. Lang, Trees, Chapel Rd, Alderley Edge, Cheshire

Deputy: Dr. H. Wirz, 6 Mostan Terrace, Edinburgh 9 (Office: Tel. 031-6671011, ext. 6366).

FEDERATION OF SWISS SOCIETIES IN THE UK

President: Mr. B. Simon, 28 Bower Road, Hale, Altrincham WA15 9DR. Tel. 061-928 1098; Tel. Office: 061-437 5252

Secretary: Mr. V. Berti, 15D Cambridge Park, Twickenham TW1 2JE. Tel. 01-892 2512

Treasurer: Mr. A. Kunz, c/o Swiss National Tourist Office, Swiss Centre, 1 New Coventry Street, London W1V 3HG. Tel. 01-734 1921